TRIESTE, Venerdì 17 Dicembre 1943
A. XXII - Fond.: 1881 - Distruzione: 24 Maggio 1915
Rinascita: 20 Novembre 1919 - Nuova Serie N. 7469

# IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Direzione: 93852 - Redazione: 78-53
Amministrazione: 93851 - Unione Pubblicità: 94044
Ogni numero cent. 30; arretrati cent. 60

ABBONAMENTI (a mezzo posta): al «Piccolo», Italia, Albania, Impero e Co[illegible] anno L. 75, per semestre L. 38, p[illegible] Estero: L. 160, L. 81, L. 41; con edizione del lunedì: Italia, Albania Impero e Colonie: L. 88, L. 45, L. 23.50; [illegible] L. 185 L. 94. L. 44 [illegible] re da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. Abbonamenti a Trieste: via S. Pellico 4, p[illegible] ostale [illegible] via Silvio Pellico 8-II.
INSERZIONI: Prezzi per mm. d'altezza (larghezza una colonna): Commerciali L. [illegible] Mortuari L. 8 (compartecipazioni al lutto L. 16). Comunicati L. 6. Finanziari, legali L. 7. Nel corpo del giornale: asterischi, cinema, onorificenze, nozze, lauree, ecc., L. 7. Collettivi: vedi ultima pagina. Tasse in più. Pagamenti anticipati. Nessuna responsabilità per pubblicazioni in giorni e posti prefissi. Rivolgersi all'Unione Pubblicità Italiana Soc. An., Trieste, via Silvio Pellico 4, telefono 94044.

PROSEGUE IL CONTRATTACCO

## I Tedeschi conquistano d'assalto numerose località nella zona di Chirovo

### Tutti i tentativi di sfondamento falliti nel settore di Slobin - Duri combattimenti a sud di Nevel - Fronte italiano: il nemico passa all'attacco ai due lati di Mignano

Berlino, 16

Dal Quartier generale del Führer il Comando supremo delle Forze armate comunica:

*Numerosi attacchi sovietici contro la testa di ponte di Kerc sono falliti di fronte al fuoco concentrato della difesa.*

*Nella zona di Chirovo le nostre truppe hanno proseguito, dopo aver respinto attacchi nemici, i loro contrattacchi ed hanno conquistato d'assalto varie località e un'importante zona di terreno, malgrado la tenace resistenza nemica.*

*Sul Pripet, i Sovietici hanno attaccato con l'appoggio di carri armati ma sono stati respinti con sanguinose perdite.*

*Nella zona di combattimento di Slobin, anche ieri tutti i tentativi di sfondamento del nemico sono falliti, dopo alterne vicende.*

*A sud di Nevel sono in corso duri combattimenti difensivi contro i Sovietici che attaccano con forze superiori.*

### 76 aerei abbattuti

*Sul fronte orientale sono stati abbattuti ieri 76 aeroplani nemici.*

*Nel settore occidentale del fronte dell'Italia meridionale il nemico è passato ieri all'attacco con notevoli forze ai due lati di Mignano. Gli attacchi sono stati respinti e numerosi carri armati distrutti. A nord-ovest di Mignano si combatte ancora attorno a un'altura perduta.*

*Nella prosecuzione dei loro attacchi appoggiati da carri armati nel settore orientale anche ieri i Britannici hanno subito gravi perdite di uomini e materiali.*

*Una formazione di bombardieri nordamericani ha attaccato nelle ore pomeridiane di ieri la città di Innsbruck. In seguito al lancio di bombe esplosive hanno particolarmente subito danni i quartieri di abitazione ed edifici culturali.*

*Nel corso della notte pochi aerei nemici hanno sorvolato la regione industriale renano-vestfalica.*

Si apprende da fonte militare che le truppe germaniche hanno conseguito nel settore di Kiev un nuovo successo difensivo riuscendo a contenere l'enorme pressione che viene esercitata dalla superiorità numerica del nemico. Ogni qualvolta l'avversario riesce ad operare una penetrazione nello schieramento tedesco, i granatieri ed i carristi germanici, vengono spinti all'attacco finchè l'infiltrazione non venga definitivamente eliminata.

Il contributo che l'Arma aerea porta alla battaglia, è gigantesco. Nonostante la vivace reazione avversaria, negli ultimi giorni sono stati abbattuti 64 velivoli nemici. Nel saliente di Kiev, il nemico non ha potuto arginare gli attacchi tedeschi che procedono accaniti.

Le truppe germaniche conducono vittoriosamente la loro avanzata ed operano nelle file corazzate nemiche larghissimi vuoti. Sono stati distrutti o catturati 1800 cannoni, molti dei quali il nemico ha dovuto abbandonare sul terreno melmoso senza avere avuto tempo di portarli via. 45 Divisioni sono state virtualmente annientate e 5000 prigionieri sono stati catturati negli ultimi giorni.

Il corrispondente militare dell'Agenzia ufficiosa germanica col. von Hammer comunica che a sud di Nevel i Russi hanno fatto un altro sforzo per penetrare nelle linee germaniche. Una Divisione dopo l'altra hanno attaccato a ondate, ma invano. 8 Divisioni di fanteria hanno effettuato un attacco in grande stile sull'estuario della Beresina. Le truppe tedesche hanno ottenuto un completo successo difensivo contro questa offensiva.

### Gli sbarramenti nel Baltico

A quanto ha riferito l'*Agenzia internazionale d'informazioni*, le misure difensive adottate in primavera per impedire l'ingresso dei sottomarini bolscevichi dal golfo di Finlandia nel Mar Baltico hanno avuto pieno successo. L'intera zona di mare poteva essere cosparsa infatti di numerosi sbarramenti militari e malgrado i numerosi attacchi nemici contro le formazioni germaniche, contro i cacciasommergibili e le unità di sorveglianza, che hanno operato instancabilmente in stretta collaborazione con le forze aeree navali finlandesi, l'avversario non è riuscito ad infrangere lo sbarramento. Le forze navali operanti agli ordini del contrammiraglio Böhmer, riuscivano ad affondare dei sommergibili sovietici mentre numerosi tentativi sovietici venivano tempestivamente sventati. Due sommergibili nemici riportavano inoltre gravi danni nel corso di queste operazioni per aver urtato contro sbarramenti di mine ad opera di unità di superfice germaniche. Sono state poi affondate 10 tra motosiluranti e cannoniere nemiche, mentre numerose altre unità sovietiche dello stesso tipo sono rimaste gravemente danneggiate. A queste vittoriose azioni ha preso parte particolarmente attiva una flottiglia di dragamine agli ordini del capitano di corvetta Schwarte il quale ha trovato anche la morte in questo combattimento.

Nel Mar Nero, nel corso delle due prime settimane di questo mese, aerei romeni da combattimento hanno affondato oltre 100 traghetti, rimorchiatori e pontoni di rifornimento sovietici.

Il tenente e comandante di stormo Hans Krumminga, insignito della croce di ferro per le prodezze e per i successi ottenuti quale cacciatore, ha trovato eroica morte.

L'odierno Bollettino finnico reca: «Nell'istmo di Carelia il nemico ha indirizzato un violento fuoco di artiglieria contro le posizioni finniche ed ha attaccato in seguito, con la forza di una compagnia, sotto la protezione della nebbia. L'attacco è stato respinto davanti alle linee dal fuoco concentrato di tutte le armi. Il nemico ha subito gravi perdite. Più a nord elementi finnici da ricognizione hanno sconvolto parecchie centinaia di metri di trinceramento nemico ed hanno distrutto 11 fortini con le loro guarnigioni. Negli altri settori ha avuto luogo in generale attività di ricognizione. Dai fronti aero-navali nulla di notevole da segnalare».

L'*Hufudsbladet* rileva che in nessun ceto del popolo finnico fa minimamente presa la buffonesca agitazione estera per quello che riguarda la pace.

A proposito di mistificazioni sovietiche va citata una notizia che la *Reuter* riporta da Radio Mosca, secondo la quale nella Repubblica careliano-finnica i «banditi» di Mannerheim avrebbero commesso terribili atrocità. La Capitale di questa giovane Repubblica sovietica Petrosavodsk, sarebbe stata bruciata quasi completamente dai Finlandesi, e la sua popolazione sarebbe sistematicamente tormentata senza riguardo a vecchi, donne e bambini. In tutte le regioni sarebbero stati istituiti campi di concentramento. Radio Mosca mente sapendo di mentire.

### Il Corpo dei paracadutisti è pronto ad entrare in azione

Berlino, 16

Nei dintorni di una grande città dell'Italia meridionale ha avuto luogo una grande esercitazione del Corpo dei paracadutisti di nuova formazione. Essi hanno dimostrato un perfetto grado di addestramento che li pone in condizione di entrare ben presto in azione a fianco dei camerati germanici.

## Colera e carestia fanno strage in India

### Qualche cifra fornita da Amery per il Bengala - La signora Gandhi, affetta da disturbi cardiaci, deve rimanere in prigione

Stoccolma, 16

Il ministro per le Indie, Amery, ha risposto oggi alla Camera dei Comuni alle domande sul numero delle vittime fatte dalla carestia in India. Naturalmente egli si è rifiutato di comunicare il numero complessivo dei morti nel Bengala, poichè notizie ufficiali, secondo lui, non sarebbero ancora pervenute. Ha però dovuto ammettere che nella città di Calcutta dal 16 agosto fino all'11 dicembre sono stati accolti negli ospedali 16.285 Indiani mezzi morti di fame, dei quali 6136 sono deceduti. Inoltre la polizia e le organizzazioni di assistenza hanno raccolto dal 1.o agosto al 1.o dicembre 9216 cadaveri. Cosicchè nel tempo di quattro mesi più di 15 mila sono stati i morti per fame nella sola Calcutta. Inoltre, Amery ha rivelato che a causa del colera, dal 27 giugno al 13 novembre sono morti nel Bengala 77.938 Indiani.

Il deputato laburista Sorensen ha chiesto ad Amery se egli abbia informazioni sullo stato di salute della signora Gandhi e se esista una possibilità che la signora venga rilasciata dalla prigionia a causa della sua cattiva salute. Il ministro Amery ha risposto che la signora Gandhi soffre da lungo tempo per un disturbo al cuore e che alla fine di novembre ha subito due gravi attacchi del male e in seguito un altro più leggero. Il Governo delle Indie aveva preso in considerazione, così ha dichiarato Amery, il rilascio della signora, ma è stato poi deciso che la signora Gandhi deve rimanere anche «nel proprio interesse» là dove si trova attualmente.

Nell'Italia meridionale

### La caotica situazione creata dai numerosi partiti

#### Incidenti all'ordine del giorno

Lisbona, 16

In una trasmissione effettuata ieri da una radio nemica un corrispondente dell'Italia meridionale, nel tracciare un quadro della caotica situazione determinata dai numerosi partiti sorti in quelle regioni d'Italia, ha affermato tra l'altro quanto segue: «Una delle quattro libertà che gli alleati hanno portato in Italia è la libertà di parola. Gli Italiani si comportano però con questa libertà precisamente come un bambino che ha ricevuto un nuovo giocattolo e che ogni tanto diventa perciò rumoroso e impetuoso. Allora spetta all'Amgot di sostenere la parte del genitore applicando il castigo con il dorso di una spazzola da capelli. Ripetutamente l'Amgot ha avvertito gli Italiani che la turbolenta situazione politica delle regioni liberate arreca gravi danni ai combattimenti in corso. Malgrado tutti gli ammonimenti, questi Italiani non si calmano e allora, in seguito alla nuova libertà di parola, avvengono degli incidenti come quelli di domenica scorsa a Napoli dove si è avuta nelle vie una vera lotta tra studenti e polizia. L'Amgot non riesce a calmare questi turbolenti Italiani. Una situazione simile avrà dannose ripercussioni sull'andamento della guerra e sulla vita del Paese».

L'aperta chiacchierata del corrispondente nemico si presta a varie considerazioni: 1) Il tono paternalistico del corrispondente, umiliante per coloro dei quali si parla, dimostra la scarsissima considerazione degli Anglo-americani per i nostri fratelli dell'Italia meridionale e in particolar modo per i vari chiassosi capi-partito. 2) Malgrado le esplicite dichiarazioni di elargizione di varie libertà tra cui quella di parola, gli Italiani dell'Italia meridionale non godono di libertà alcuna, come lo dimostrano i continui avvertimenti dell'Amgot e gli intervenuti, sia pure con la spazzola da capelli dell'ente suddetto; 3) Gli incidenti tra le forze di occupazione e la popolazione civile sono all'ordine del giorno, il che dimostra che nessuna collaborazione è in atto tra gli occupanti e gli occupati; 4) Poichè l'intento principale degli Anglo-americani è quello di servirsi delle risorse umane e materiali delle regioni occupate unicamente per il soddisfacimento dei loro bisogni, l'Amgot non farà complimenti con coloro che intendessero ostacolarne l'azione, come ammonisce, per chi avesse ancora dubbi al riguardo, la dichiarazione programmatica finale della corrispondenza sopraccitata.

Si apprende da Napoli che a Torre Annunziata sono stati tratti in arresto 22 uomini fra i 18 ed i 50 anni, in massima parte ex combattenti che hanno fondato in quella cittadina un Fascio repubblicano. Gli sbirri sono venuti a conoscenza dell'esistenza dell'organizzazione in quanto questa, benchè segreta, contava varie centinaia di iscritti fra gli abitanti del piccolo centro e dei dintorni ed hanno proceduto subito all'arresto della quasi totalità delle persone a cui facevano capo le file dell'organizzazione.

Confessioni di Stimson

### Stragi di navi a Bari per l'attacco del 2 dicembre

Lisbona, 16

Si apprende da Washington che il segretario di Stato alla Guerra, Stimson, ha dichiarato che nella notte sul 2 dicembre alcuni aerei germanici hanno effettuato una violenta incursione contro gli impianti portuali di Bari e le navi alla fonda. Molte navi alleate sono state colpite nel porto. Due piroscafi carichi di munizioni sono saltati in aria con grande violenza e le esplosioni hanno causato danni ed incendi ad altre navi ancorate nei pressi ed alle installazioni del porto, mentre cinque mercantili nordamericani, raggiunti dalle fiamme, sono andati completamente distrutti. Ulteriori notizie da fonte militare nordamericana informano che altre 17 navi sono state danneggiate in successive operazioni.

### L'Argentina concede al Paraguay zone franche nei porti di Buenos Aires e Rosario

Buenos Aires, 16

Quale aggiunta al trattato commerciale già concluso tra l'Argentina ed il Paraguay è stato firmato un ulteriore accordo tra i due ministri degli Esteri, secondo il quale l'Argentina concederà al Paraguay zone franche nei porti di Buenos Aires e Rosario. Inoltre l'Argentina si obbliga di provvedere alla costruzione della rete stradale fino alla frontiera del Paraguay. E' stato anche firmato un accordo per rafforzare il servizio aereo tra le città di Asuncion e Buenos Aires.

### Una sosta di Roosevelt alle Azzorre

Lisbona, 16

Si apprende ora che il Presidente Roosevelt durante il suo volo al Cairo ed a Teheran si è dovuto fermare alcune ore alle Azzorre occupate dall'Inghilterra. Sembra che questa visita non fosse nel programma: il velivolo di Roosevelt avrebbe dovuto sostare nell'isola di Terceira a causa di un guasto al motore.

### Perchè la Romania combatte
#### Risposta alle minaccie di Hull

Bucarest, 16

Le minaccie del segretario agli Esteri nordamericano Cordell Hull contro la Romania formano anche oggi l'oggetto principale di questa stampa. Il *Curentul* scrive in proposito fra l'altro:

«Noi abbiamo letto le dichiarazioni di Hull con interesse. Se i Romeni fossero quali li immagina quest'uomo di Stato nordamericano, essi non perderebbero nulla a scomparire dalla faccia della terra. Il popolo romeno è però qualche cosa di ben diverso ed esso ha la sua parola da dire anche se tale diritto gli viene negato in America. La Romania, prosegue il giornale, è stata attaccata nel 1940 dai Sovietici. Gli Stati Uniti che si arrogano il diritto di disporre della vita e della libertà dei singoli popoli, dovrebbero rendersi conto che la Romania è corsa alle armi per difendere il suo onore di popolo libero. Noi siamo entrati in guerra, sottolinea il giornale, per salvare una terra che i Sovietici volevano depredare e privare del suo onore. Noi rispettiamo tutti i popoli, ma non possiamo avere riguardo alcuno di chi pretende trascinare nella rovina il nostro Paese. Per questo noi combattiamo gli apostoli della schiavitù ed i nemici della libertà».

### La crisi politica nell'Iran

Berna, 16

Si apprende da Teheran che il Gabinetto persiano ha dato le dimissioni. Sembra si tratti del prologo di un cambiamento di Governo voluto dal Presidente.

### Nuovi arresti in Algeria
#### Catroux si recherebbe a Berna

Ginevra, 16

Il vortice delle destituzioni e degli arresti prende in Algeria sempre più grandi dimensioni. Secondo una comunicazione del Commissariato per gli Interni, la settimana scorsa sono state nuovamente arrestate 40 persone senza procedura giudiziaria, ma soltanto in via amministrativa, per i loro sentimenti politici.

Tra queste si trova l'attuale borgomastro dell'Algeria occidentale, Sidi el Abbes, che è stato attaccato violentemente dal giornale comunista *Liberté* il quale lo ha tacciato di fascista. La lista contiene inoltre una serie di personalità della Corsica, conosciute per la loro fedeltà al Maresciallo e che sono state trasportate in Africa.

I provvedimenti annunciati da De Gaulle a Constantine a favore dei mussulmani dell'Algeria e che hanno lo scopo di cancellare l'impressione sfavorevole che ha fatto su di essi la legge in favore degli ebrei, vengono definiti dai circoli mussulmani nazionalisti come ridicoli. Mentre il giudaismo in Algeria col ripristino della legge di Cremiaux ha potuto riconquistare tutti i privilegi della sudditanza francese, i circa 7 milioni di mussulmani algerini devono accontentarsi di promesse che prevedono la concessione degli stessi diritti ad appena qualche decina di migliaia di essi.

L'*Exchange Telegraph* comunica da Algeri che il generale Catroux è partito mercoledì da quella città. Si aggiunge che egli ha intrapreso questo viaggio per una missione importante. Sembra che egli sia diretto a Berna.

Le bande comuniste

### Proseguono i rastrellamenti in Bosnia e in Albania

Berlino, 16

La vittoriosa lotta contro le bande comuniste condotta dalle truppe tedesche e alleate nei Balcani occidentali, ha conseguito altri buoni successi nonostante le difficoltà del tempo e del terreno. Nella Bosnia nord-orientale i comunisti vengono sempre più incalzati. La regione tra la Serbia e il Montenegro è stata completamente rastrellata. Nella Bosnia sud-occidentale le bande tentano invano di riconquistare le località perdute. Nella Croazia orientale sono stati nuovamente catturati depositi di armi e di viveri.

Recentemente è terminato un rastrellamento in Albania con la cattura di 400 prigionieri. Sono stati uccisi 150 banditi, catturati o distrutti 5 cannoni 160 fucili, 8 lanciabombe, 4 fucili anticarro e grandi quantità di munizioni.

Contro i banditi vengono impiegati in grande misura Cosacchi, i quali si dimostrano animati da grande odio contro il bolscevismo.

### La Svezia chiede un milione per i danni causati a Lund

Stoccolma, 16

Come informa l'Agenzia d'informazioni svedese, l'importo che il Governo svedese chiederà quale indennizzo per i danni causati dal lancio di bombe inglesi sulla città universitaria di Lund ammonterà a circa un milione di corone. Le trattative circa l'indennizzo per i danni, che sono i più alti registrati in questa guerra, sono svolte dal neoformato Comitato svedese.

(Foto Scherl)
L'equipaggio di questo «Panzer» ha festeggiato la distruzione del millesimo carro armato nemico

### Churchill è a letto per un attacco di polmonite

Lisbona, 16

L'Agenzia *Reuter* comunica ufficialmente che il Primo ministro Winston Churchill, reduce dal lungo viaggio nell'Iran e in Africa, è stato colpito da un attacco di polmonite. La stessa comunicazione è stata data alla Camera dei Comuni dal vice Primo ministro Attlee.

In mattinata è stato diramato il seguente bollettino: «*Il Primo ministro è stato costretto a letto per alcuni giorni in seguito a una infreddatura. Un focolaio di polmonite si è ora sviluppato nel polmone sinistro. Le condizioni generali dell'infermo sono relativamente soddisfacenti*».

### La crisi finanziaria si aggrava negli Stati Uniti

Madrid, 16

Il corrispondente da New York del giornale *Arriba* segnala in un suo articolo l'aggravarsi della crisi finanziaria nordamericana in relazione al crescente aumento della circolazione monetaria. Le sfere politiche e finanziarie degli Stati Uniti sono vivamente preoccupate di questa situazione. In un suo recente discorso l'amministratore dei prezzi ha avvertito il pericolo derivante dalla situazione economico-finanziaria del Paese dal continuo aumento dei prezzi di tutti i prodotti. Egli ha sostenuto che tale pericolo può essere eluso soltanto con una rigorosa politica di smobilizzazione dei prezzi e dei salari, nonchè con un nuovo aumento delle imposte. Lo stesso amministratore dei prezzi ha affermato che esiste negli Stati Uniti una somma di almeno 25 miliardi di dollari la quale circola sul mercato monetario essendo un prodotto degli alti salari e degli utili di guerra e che non trova modo di essere investita ragionevolmente. L'amministratore dei prezzi ha proposto di ritirare dalla circolazione, mediante una speciale imposizione, un miliardo di dollari, mediante l'acquisto di buoni da guerra 3 miliardi di dollari e il rimanente, mediante una vasta sottoscrizione di polizze vita. Sta di fatto però che simili provvedimenti incontrano una viva, tenace ostilità da parte delle masse popolari. (*Stefani*).

### Gratifiche natalizie concesse agli operai occupati all'Est

Berlino, 16

Il funzionario plenipotenziario incaricato della organizzazione del lavoro ha deciso che, in riconoscimento delle prestazioni degli operai all'Est, vengano concesse quest'anno delle gratifiche natalizie che possono raggiungere l'importo della paga settimanale.

## Allora come ora

### *Un inascoltato appello di Federico II a Enrico III d'Inghilterra per la difesa dell'Europa contro i Tartari*

Vienna, 16

L'illustre esploratore Sven Hedin rievoca nella *Tagespost* un curioso episodio storico, che mette chiaramente in luce la posizione dell'Inghilterra e della Germania nei riguardi dell'Europa fin dai tempi di Federico II.

— Durante le ricerche da me compiute per la compilazione del volume «*L'America nella lotta dei Continenti*», mi sono imbattuto in un ricorso storico oltremodo interessante: 700 anni or sono, l'Europa venne a trovarsi in una situazione che presentava più di una rassomiglianza con l'attuale. Infatti, tra il 1237 e il 1241, Batur Kahn, il nipote del terribile Gengis Kahn, invase la Russia con le sue legioni di cavalieri, partendo dal Volga oltre Mosca fino a Novgorod. Indi le orde mongoliche attraversarono la Podolia, la Bessarabia, la Transilvania, la Valacchia, la Dobrugia, la Bulgaria, la Serbia, la Slavonia, l'Ungheria e l'Italia settentrionale. Una seconda schiera percorse la strada attraverso la Polonia fino a Breslavia e Liegnitz; mentre una terza conquistava la Lituania, la Prussia e la Pomerania.

### "I figli dell'inferno,,

L'unico Sovrano d'Europa che immediatamente comprese quale immane pericolo minacciasse l'intero Continente fu l'Imperatore Federico II, che nel 1215 era stato incoronato ad Aquisgrana. Oltre ad essere uno degli uomini più colti del suo tempo — la sua corte a Palermo era il luogo di convegno dei dotti e dei poeti di tutta Europa — Federico II possedeva un lungimirante acume politico. La Russia era devastata, la splendida città di Kiev, la città d'oro, era un cumulo di macerie, la Polonia e l'Ungheria gemevano sotto il giogo. Lungo il confine orientale del Reich, i custodi della civiltà europea soccombevano alle orde venute dall'Asia.

Il 3 luglio del 1240 l'Imperatore Federico II inviò un messaggio al cognato, il Re Enrico III d'Inghilterra. Questo messaggio potrebbe benissimo recare la data della primavera 1941. «L'Imperatore Federico vorrebbe attirare l'attenzione del Re inglese su di una cosa che tocca da vicino il Sacro romano impero e tutta la cristianità minacciata di rovina. Un popolo barbaro, chiamato dei Tartari, si estende come un cancro. Saccheggio, devastazione di ricchi Paesi, nessun riguardo nè per l'età, nè per il sesso, nè per la dignità delle cariche, da parte di un popolo che vuole la distruzione di tutti gli altri, per dominare da solo con la sua infinita potenza e numero. I Tartari, i figli dell'inferno, si scatenano improvvisamente come la collera di Dio o come il fulmine, Imperi superbi sono devastati e i loro abitanti uccisi. Gli Ungheresi coi loro preti e cavalieri sono stati abbattuti in un lago di sangue, quale mai s'era visto prima».

Poi l'Imperatore riferisce al cognato le relazioni avute dal Re di Boemia e dai Duchi d'Austria e Baviera, e parla delle tre colonne di Mongoli che avanzano attraverso la Polonia, la Boemia e l'Ungheria. «Tutti assistono terrorizzati alla loro furia: la necessità impone che si allestisca una difesa, dato che il pericolo è alle porte». L'Imperatore invita e ammonisce di continuo il Re inglese e gli altri principi con le sue lettere: «La pace e l'accordo devono regnare fra i sovrani. I dissidi, che così spesso hanno recato danno alla cristianità, devono cessare. Bisogna stabilire una convenzione comune, allo scopo di trattenere il nemico e di impedirgli di rallegrarsi per i dispareri regnanti fra i principi cristiani, la cui discordia gli spiana la via».

### Dopo 700 anni

Dalle considerazioni in generale, Federico II passa quindi a un invito specifico rivolto al Re d'Inghilterra: «Noi scongiuriamo la Maestà Vostra, in nome del pericolo comune e di Nostro Signore Gesù Cristo, di prender cura di Voi stesso e del Vostro regno e di preparare rapidamente, con ogni preveggenza e cura, una schiera di forti cavalieri e di altri uomini armati — di ciò Vi preghiamo per il sangue versato da Gesù Cristo e per i nostri vincoli di parentela. Non vogliate considerare con indifferenza queste cose o rimandarne la preparazione. Poichè — e Dio ci tenga lontani — se i Tartari arrivassero, a penetrare indisturbati in terra tedesca, gli altri popoli dovrebbero premunirsi, affinchè il temporale non arrivi alle loro porte con la velocità del lampo. Vostra Maestà si guardi dunque e, mentre il nemico comune imperversa fra i nostri vicini, si consigli saggiamente su come difendersi, chè essi sono venuti dal loro Paese con l'intenzione di sottomettere tutto l'Occidente e — che il Signore allontani questo da noi — di distruggere e sradicare la fede di Cristo e il suo santo nome. In seguito a una serie di vittorie, la loro follia è giunta a tal punto, che essi credono di poter conquistare il mondo intero e trarre schiavi principi e re».

Ma l'appello del sovrano tedesco al Re inglese rimase senz'eco. Allora come ora dopo 700 anni, l'Inghilterra si mantenne indifferente di fronte al destino che avrebbe minacciato la cristianità intera sul suolo europeo, se le orde barbare fossero riuscite a dilagare su tutto il Continente. Ai nostri giorni, il Governo inglese va ancora più in là di Enrico III.

## INDIPENDENZA ALIMENTARE E PROGRESSI AGRICOLI IN EUROPA

L'«*Institut für Konjunkturforschung*» ha calcolato per il 1938 l'approssimativa autarchia alimentare per tutti i Paesi della terra. Le cifre che riguardano in particolare il nostro Continente sono così espresse (percentuali del fabbisogno annuo): Belgio 51, Bulgaria 109, Danimarca 103, Finlandia 78, Francia 83, Germania 84, Grecia 80, Italia 95, Norvegia 43, Olanda 67, Romania 110, Svizzera 47, Svezia 91, Ungheria 121.

Come si vede, quattro Stati erano largamente autarchici: Bulgaria, Danimarca, Romania, Ungheria; due quasi autonomi: Italia e Svezia (per non citare Portogallo e Spagna da noi tralasciati perchè ai margini del Continente); Francia, Germania e Grecia erano autarchici in misura superiore all'80 per cento. Per converso, la Svizzera, il Belgio, l'Olanda, i Paesi baltici e la Norvegia manifestavano deficit abbastanza sensibili, determinati sia dalla scarsità delle terre coltivate che dal carattere geofisico e dalla latitudine. L'Europa dispone, dunque, di zone fortemente esportatrici e di settori largamente importatori, ai quali si affiancano circuiti quasi autonomi.

Il problema alimentare europeo poggia, perciò, su questi presupposti:

a) Aumento di certe colture ritenute necessarie, quali grano, mais, barbabietole, girasole, riso, patate ed incremento di attività zootecniche (suini, bovini da latte e da carne, animali da cortile);

b) Disciplina dei trasporti, nel senso di stabilire una rete regolare di comunicazioni fra i vari Paesi europei in modo da creare fra essi una serie di «vasi comunicanti»;

c) Dare a tutti gli agricoltori del Continente i concimi chimici, le sementi elette e i macchinari agricoli necessari per l'intensificazione delle colture;

d) Imporre agli Stati agricoli del Continente una collaborazione attiva, con interscambi di agricoltori, di tecnici, di sementi selezionate, di esperienze agrarie, ecc.

Dal 1938, data dell'ultimo studio dell'«*Institut für Konjunkturforschung*», ad oggi certamente le produzioni si saranno modificate, in taluni Paesi in aumento, in altri in diminuzione. Molti fattori bellici hanno contribuito a variare il quadro agricolo-zootecnico europeo, come gli esodi di popolazioni, gli sfollamenti, le migrazioni interne, i larghi aiuti finanziari concessi dagli Stati belligeranti alle loro agricolture, ecc. Così la Norvegia ha visto cadere il grande contributo economico arrecatole dalla pesca (soprattutto dei merluzzi e delle balene), altri Stati marittimi hanno dovuto limitarsi alla poco fruttifera pesca costiera. Si può dire, in generale, che la pesca marittima abbia subito i maggiori danni nel Continente (esempi: la Genepesca italiana, la pesca germano-scandinava nei Dogger e Fisher Banks del Mare del Nord, la pesca francese nel Mediterraneo e lungo le coste africane, l'importante attività peschereccia greca). La pesca fluviale, invece, ha avuto insperati incrementi. Oggi, decine di migliaia di pescatori popolano le riviere dei fiumi e dei laghi.

◎

Dal 1938 ad oggi, molti esperimenti agricoli sono stati attuati con pieno successo in Europa. Così in Romania, tecnici e macchine agricole tedesche hanno portato un decisivo contributo alle colture agrarie, che hanno segnato aumenti percentuali fortissimi. Il Governatorato generale polacco ha compiuto, nel campo agricolo, progressi straordinari, specie per quanto riguarda le grandi aziende affidate ad agricoltori della Prussia orientale. Oggi la Polonia dà un contributo essenziale al rifornimento europeo, nel campo dei «cereali freddi» (segale, avena, orzo), della barbabietola e della patata. Progressi concreti sono stati compiuti dall'agricoltura bulgara, con la messa in opera dei vasti territori della Tracia e della Macedonia, largamente trascurati dalla Grecia e dalla Jugoslavia. La Grecia stessa, sotto la spinta della carestia, ha attuato larghe riforme nel campo agricolo, giungendo, in due anni, a superare, nella misura del 27 per cento, i raccolti precedenti. Il Protettorato boemo-moravo, quasi interamente industrializzato un tempo, ha dedicato molte cure al campo agricolo ed i risultati si vedono negli straordinari raccolti di cereali, barbarietole e patate ivi realizzati.

Ma lo sforzo maggiore è stato compiuto dall'agricoltura germanica, che ha valorizzato i molti latifondi e le steppe costiere. L'afflusso di contadini dall'Est europeo, di prigionieri di guerra e di molte decine di migliaia di agricoltori volontari stranieri, ha contribuito a dare al Reich una poderosa massa di lavoro.

Anche la poco popolata Finlandia è ricorsa a misure draconiane, che hanno sortito effetti mirabili. Oggi, nella fredda terra finlandese 1 ettaro di terreno dà ben 18 quintali di grano (Italia 15,4). Ecco come la volontà ha piegato la terra e l'ha soggiogata ai bisogni dell'uomo.

◎

Non solo i progressi tecnici hanno cambiato il volto all'agricoltura europea, anche le grandi opere di bonifica sono valse ad irrobustire il tessuto connettivo delle ricchezze agrarie continentali. Si calcola che negli ultimi 6 anni, l'Europa abbia guadagnato ben 10 milioni di ettari con le nuove bonifiche. L'Olanda, la Germania, l'Italia, il Governatorato polacco e la Romania sono all'avanguardia in questo campo. Ciò che ha fatto il nostro Paese è ormai conosciuto da tutti. La piccola Olanda, con la bonifica dello Zuider Zee, ha compiuto un miracolo, il quale addita agli Europei le possibilità infinite della volontà umana. Già sui territori paludosi e lagunari del Baltico, da Königsberg a Tallinn, sono in corso opere di bonifica per oltre un milione di ettari. Anche l'industriale Belgio segue questa via. Altri Paesi, privi di terreni paludosi, hanno cercato di vincere la persistente siccità, ricorrendo all'opera di canali irrigatori: così progressi in questo campo sono stati compiuti nella Bessarabia, nella Dobrugia, nella Tracia, nel Banato, nella steppa ungherese e nelle brughiere della Francia meridionale.

I miglioramenti conseguiti nei quattro anni di guerra e gli energici provvedimenti che si enunciano per la nuova campagna agraria continentale, danno motivo a sperare che la battaglia alimentare sarà vinta. Vi sono notevoli difficoltà ancora da superare, specie nel settore dei «grassi», nelle colture dei semi oleosi, negli allevamenti intensivi e nel problema generale dei trasporti. Necessita soprattutto una larga base finanziaria, nel senso che l'agricoltura possa ricevere notevoli aiuti, destinati a coprire le spese di impianto di nuove opere agrarie (crediti di miglioramento). Occorrono vasti crediti a tassi ridotti e a scadenze lunghe. Perciò una riforma del credito agrario in Europa, ed in particolare in Italia, renderebbe ancora più agevole la via del progresso agricolo.

Criminali nell'ombra

### Ufficiale ucciso ad Alessandria con due bombe a mano

Alessandria, 16

Verso le ore 19.30 in piazza Biffi ignoti criminali lanciavano due bombe a mano contro il tenente colonnello Salvatore Ruggeri fu Francesco, di anni 56, comandante del deposito del 37.o fanteria. La morte è stata immediata. Sono in corso attive indagini per l'identificazione dei colpevoli. La salma del valoroso ufficiale è stata trasportata nella camera ardente predisposta alla Casa Littoria.

### L'epidemia di influenza si estende sempre più negli Stati Uniti

Buenos Aires, 16

L'epidemia di influenza, dalla quale sono stati attaccati ora anche gli Stati Uniti, si estende sempre più. Si calcola che il numero dei malati superi già il milione di cui non meno di 100 mila a Washington, ove il morbo miete sempre nuove vittime. A causa della dilagante epidemia, moltissime fabbriche hanno dovuto sospendere il lavoro. Da alcuni grandi centri si segnala inoltre che molti teatri sono stati costretti a interrompere le rappresentazioni poichè la maggior parte degli artisti è stata contagiata dal male.

### Alicante investita da un ciclone

Madrid, 16

La città di Alicante è stata ieri investita da un ciclone, che ha causato considerevoli danni ai fabbricati ed alle installazioni portuali. Frane a nord della città hanno danneggiato il traffico ferroviario. Due battelli da pesca che si trovavano in mare prima del disastro non hanno fatto ancora ritorno.

### Tragica fine di due udinesi caduti nelle mani dei malviventi

Udine, 16

Sulla macabra scoperta fatta in questi giorni nel Cividalese, presso S. Leonardo, scoperta in seguito alla quale sono stati dissotterrati i cadaveri completamente nudi di tre uomini, diamo ora i seguenti particolari. Un mese e mezzo fa circa, il dentista Principino Savoia e l'orefice Carlo Berto, entrambi abitanti a Udine, partivano alla volta di San Pietro al Natisone per ragioni professionali. Sbrigate a S. Pietro le loro faccende, i due si recavano a S. Leonardo, dove il Savoia aveva appuntamento con un cliente. Sembra che l'orefice avesse con sè una valigetta contenente dei preziosi per un valore di circa 200.000 lire. Nulla sappiamo ancora di preciso sulle cause che hanno portato alla triste fine dei due concittadini, ma dalle prime indagini si presume che i due disgraziati sieno stati assaliti da una banda di malviventi spogliati dei loro averi e quindi trucidati e sotterrati insieme ad una terza persona che finora non è stata identificata.

# CRONACA DELLA CITTÀ

A Trieste, Monfalcone e Muggia

## Il lavoro nei Cantieri sarà ripreso domani

*La Prefettura di Trieste avverte che in seguito ad interruzione delle linee elettriche che trasportano la corrente per le provincie della Venezia Giulia si è dovuto sospendere la fornitura dell'energia elettrica agli stabilimenti industriali della provincia.*

*Si ritiene che la fornitura potrà essere ripresa questa sera.*

*Le maestranze degli stabilimenti dei Cantieri Riuniti dell'Adriatico (stabilimenti di Monfalcone, Cantiere S. Marco, cantiere S. Rocco e Fabbrica Macchine S. Andrea) riprenderanno il lavoro domani mattina con orario normale.*

## La conferenza di Guido Manacorda all'Associazione italo-germanica

Domani, alle 18, nella sala del Ridotto del Teatro Verdi, l'illustre professore Guido Manacorda, insegnante di Germanistica all'Università di Firenze, terrà l'annunziata conferenza su «Dante e Goethe», che è attesa dal pubblico con fervido interesse.

## Tutte le poesie di Virgilio Giotti in un volume: «Colori»

Da alcuni giorni è comparso nelle librerie, in un volume della Casa Editrice delle «Tre Venezie», tutta l'opera poetica di Virgilio Giotti, sotto il titolo della sua ultima raccolta di poesie: «Colori». E' un bel volume di circa 330 pagine, presentato con molta dignità, e contiene tutte le liriche in dialetto triestino che l'autore scrisse e in gran parte pubblicò dal 1909 fino al presente. Il libro non ha prefazione; si presenta da sè; ma il fatto che esso è scelto da Diego Valeri, e che nelle poche parole informative stampate di riscontro al frontispizio si accenna all'articolo su Giotti pubblicato da Pietro Pancrazi sul *Corriere della Sera*, richiama già a sufficienza il riconoscimento del poeta triestino da parte di scrittori la cui finezza di gusto ha credito in tutta Italia. Difatti Virgilio Giotti, del quale più volte abbiamo qui parlato e certo parleremo ancora, è forse l'unico poeta odierno in dialetto che sia accolto e segnalato con riverenza in tutte le più esigenti riviste italiane, senza distinzione di vecchi o di giovani; e l'interessamento che negli ultimi anni si destò intorno a lui anche nel pubblico triestino è fino a un certo punto il riflesso dell'ammirazione che già da parecchio tempo gli va dedicando la maggior critica della Penisola.

## Una tradizionale mostra d'arte alla Galleria Michelazzi

Seguendo una vecchia simpatica tradizione, anche quest'anno si terrà nella Galleria Michelazzi una mostra d'arte per la ricorrenza del Natale. La mostra, cui prende parte un numeroso gruppo di ben noti artisti nostri, sarà inaugurata domani, sabato, alle ore 16.

## Il concorso per il Presepio indetto dal Dopolavoro

### Termine per le iscrizioni il 20 corr.

Il 20 dicembre scade il termine per le domande di partecipazione al concorso per il Presepio, bandito dal Dopolavoro provinciale. La gentile iniziativa ha suscitato vivo interesse ed è stata accolta con schietto consenso della famiglia dopolavoristica triestina, sì che è da prevedersi un successo degno delle aspettative. Il concorso — come già si è pubblicato — prevede due categorie, quella dopolavoristi e quella per i sodalizi dopolavoristici e per entrambe sono stati fissati vari premi in denaro mentre a tutti i concorrenti sarà rilasciato un diploma di partecipazione. Il concorso si chiuderà con una manifestazione di eccezionale suggestività, e precisamente con una mostra di tutti i Presepi partecipanti al concorso stesso. Per informazioni rivolgersi al Dopolavoro provinciale (via Mazzini 32).

## Assistenza invernale

Le persone che hanno presentato domanda di ammissione all'assistenza invernale nel periodo dal 15 al 30 novembre u. s. sono invitate a presentarsi nella sede dell'Ente comunale di assistenza, via Pascoli, nei giorni e nelle ore qui indicate, e precisamente: oggi, venerdì 17: i numeri dall'1 al 400, dalle ore 15 alle 16 e i numeri dal 401 all'800, dalle ore 16 alle 17; sabato 18: i numeri dall'801 al 1200, dalle ore 15 alle 16, i numeri dal 1201 al 1600, dalle ore 16 alle 17; domenica 19: i numeri dal 1601 al 2000, dalle ore 9 alle 10; i numeri dal 2001 al 2400, dalle ore 10 alle 11; i numeri dal 2401 al 2827 e quelli dal 5001 al 5114, dalle ore 11 alle 12. Si fa viva raccomandazione perchè ognuno porti seco il talloncino-ricevuta.

## ASTERISCHI

### Laurea

La signorina Luisella Sturli ha superato brillantemente gli esami di lingue e letterature moderne, discutendo col prof. Mittner una tesi sul teatro di Paul Ernst. Felicitazioni vivissime.

## Esami di stenografia

Si rammenta che l'esame per l'ammissione al II corso (pratico) per coloro che devono sostenerlo, si terrà, come abbiamo più volte accennato, questa sera alle 17.45 nell'attuale sede di insegnamento (Scuola elementare di via Ugo Polonio 4). Questa sessione d'esami è unica e improrogabile.

**Decesso.** La casa del vigile del fuoco Paolo Martini è stata colpita da un lutto. E' morta dopo breve malattia, all'età di 30 anni, la sorella del Martini, Rosalia, donna di belle virtù, tutta dedita alla famiglia. A Paolo Martini, alla famiglia Riserani ed agli altri congiunti, le nostre condoglianze.

**BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE**

NATI (16 dicembre): 9.

MORTI (16 dicembre): Humar ved. Piemonti Maria, a. 68; Taucer Giacomo, a. 84; Zurk Giovanna, a. 67; Corazzi Marco, a. 50; Lorenzi Natale, a. 29; Grünfeld Emilio, a. 68; Gatz Gregorio, a. 73; Grubesich in Vukic Maria, a. 38; Rizzatti ved. Moro Palmira, a. 34; Svab in Cok Giovanna, a. 67; Sforzina Giuseppe, a. 31; Skariavez Stanislao, a. 46; Olenik Corrado, a. 3; Giubilo Piecro, a. 68; Lorenzi ved. Tommasini Angela, a. 75.

## Nel P. F. R.

L'Ufficio stampa federale comunica:

### Le squadre d'azione sciolte

In data di ieri l'altro, per ordine del Segretario del P. R. F., Pavolini, sono state sciolte le squadre armate della Federazione dei Fasci di Trieste. Nella stessa data il presidio della Casa Littoria è stato assunto da un picchetto della Guardia Nazionale Repubblicana. Il capo delle squadre armate, Beniamino Fumai, è partito da Trieste.

Anche a Trieste, come nelle altre città d'Italia, le squadre d'azione fasciste sono state regolarizzate secondo il nuovo inquadramento delle Forze Armate e della Polizia. Agli squadristi che avevano aderito per fede è stato così consentito di entrare nei ranghi delle formazioni regolari di combattimento, che entreranno prossimamente in lotta a fianco dei camerati germanici. Il Partito, superata la prima fase di ricomposizione e di assestamento, riprende così il suo compito essenzialmente politico.

### Nel Fascio di Monfalcone

Il Triumvirato ha assunto la temporanea reggenza del Fascio di Monfalcone.

### Riunione della Commissione di disciplina

La Commissione di disciplina si riunirà oggi alle ore 16 precise alla Casa Littoria.

## L'indennità di richiamo agli impiegati richiamati internati in Germania

L'Unione fascista degli industriali notifica alle aziende rappresentate che, per superiori disposizioni, nei limiti della propria competenza, le stesse possono dar corso al pagamento mensile dell'indennità di richiamo, nei confronti dei richiamati internati in Germania sino a tutto il mese di dicembre 1943 previa presentazione da parte degli interessati di un certificato o di un documento militare rilasciato da qualunque autorità civile o militare comprovante che il richiamato trovasi attualmente prigioniero od internato in Germania. A tale scopo si terrà conto di lettere o cartoline inviate ai familiari dai campi di concentramento, nonchè di attestazioni giurate debitamente ricevute dal notaio o dal Pretore. Le aziende predette provvederanno a farsi rilasciare dagli interessati una regolare impegnativa dichiarazione di rimborso delle somme riscosse qualora in futuro non risultasse accertata la presunta prigionia del richiamato.

## Messa in suffragio del Caduto Guido Maraspin

Domani, 18 dicembre, alle ore 8, nella Chiesa di San Giacomo sarà celebrata una Messa in suffragio del valoroso serg. magg. Guido Maraspin del Genio ferrovieri, caduto sul fronte russo.

**Coloro che sentono pietà per la vecchiaia diano le loro oblazioni all'Istituto dei Poveri**

# ANNONARIA ed altre norme

## Il rifornimento del latte a mezzo delle villiche

Giusta le disposizioni emanate dalla Sezione provinciale dell'alimentazione (circ. n. 283) con le quali si ripristinava il servizio di rifornimento latte a mezzo delle villiche, si ricorda che a partire dal 1.o dicembre sono state rimesse in vigore tutte le modalità stabilite in precedenza per il servizio in oggetto, e cioè:

PER I PRODUTTORI VENDITORI DIRETTI (VILLICHE)

1) *L'obbligo di munirsi del certificato di svincolo e del «Libro di scarico» presso l'Ufficio latte dell'Ente economico della zootecnia.* Pertanto tutti i produttori sopraddetti (villiche) che intendono vendere il latte di loro produzione direttamente al consumo, dovranno munirsi di tali documenti. Dei «Libri di scarico» già in possesso dei produttori, sono validi soltanto quelli emessi dopo l'11 novembre 1943; gli altri dovranno essere tutti rinnovati. I produttori che si sono muniti di tali libri dopo la data predetta dovranno esibirli all'Ufficio latte per il relativo controllo. E' fatto obbligo di tali documenti anche alle villiche provenienti dalle provincie di Pola, Gorizia e Udine.

2) *L'obbligo delle registrazioni contemplate sui libri stessi.* In proposito si specifica che nel caso i produttori demandino l'incarico della vendita del proprio latte a terza persona, rimane fermo l'obbligo per ciascuno di essi di munirsi di tali documenti e di curare le registrazioni relative tramite la villica incaricata la quale provvederà a tutte le registrazioni relative alla distribuzione e all'inoltro dei fogli mensili all'Ufficio latte della zootecnia come d'uso per il passato. Questa villica dovrà inoltre provvedere a fornire all'Ufficio latte l'elenco dei produttori per conto dei quali è incaricata di svolgere il servizio. Tale elenco dovrà contenere il nome, cognome, paternità e indirizzo preciso di ciascun proprietario produttore come intestato sulle schede di denuncia del bestiame al censimento del 20 luglio 1943.

3) *L'obbligo di farsi rilasciare dai consumatori i cedolini del latte delle carte annonarie come in uso per il passato.* Tali cedolini dovranno essere raccolti, divisi per famiglia, in una busta, sulla quale la villica scriverà il proprio nome, cognome e indirizzo, e versati all'Ufficio predetto con i fogli mensili di scarico entro il giorno 5 di ogni mese.

PER I CONSUMATORI

*L'obbligo della consegna alle villiche fornitrici dei cedolini del latte delle carte annonarie.* Il capo famiglia curerà che sul retro dei cedolini stessi venga scritto il nome e cognome dei rispettivi componenti della famiglia, e che tali cedolini vengano raggruppati mediante spilli od altro mezzo in modo che non possano venir persi o confusi durante le operazioni di controllo che verranno eseguite dall'Ufficio incaricato.

Per tutti i chiarimenti eventuali rivolgersi all'Ufficio latte dell'Ente economico della zootecnia, via Roma n. 20, secondo piano.

## Le razioni spettanti per la seconda quindicina di dicembre ai Comuni della provincia

La Direzione dei servizi dell'alimentazione comunica le razioni spettanti per la seconda quindicina del corrente mese di dicembre ai Comuni della Provincia, esclusi Trieste, Monfalcone, Muggia e Grado:

Riso gr. 1000, dal 17 al 31 della carta annonaria novembre 1943-febbraio 1944;

Grassi dl. 2 (soltanto olio) dei quali dl. 1 prelevabile con i buoni n. 7-8 dell'olio ed uno prelevabile coi buoni 7-8 del burro e grassi suini;

Patate gr. 1000, buono di prelevamento n. 41 della carta generi vari di V emissione.

Con successivo comunicato sarà inoltre precisata la data d'inizio e la quantità di generi contingentati quali formaggio grana, marmellata e concentrato di pomodoro che saranno posti in distribuzione con lieve ritardo dovuto alle difficoltà di trasporti.

## Nuovi prezzi delle mele

La Direzione dei servizi per l'alimentazione comunica i nuovi prezzi delle mele in vigore da oggi, 17 dicembre: I qualità, all'ingrosso al kg. L. 8, al dettaglio al kg. L. 9.40; II qualità, 6.80, 8.20; III qualità, 6.30, 7.40; IV qualità, 5.60, 6.60.

## Convocazione dei commestibilisti

Tutti i commestibilisti sono convocati oggi, 17 corr., alle ore 17, presso l'Unione dei commercianti (via S. Nicolò 7) per informazioni riflettenti la distribuzione di un nuovo genere razionato.

# TEATRI E CONCERTI

## La stagione lirica al Verdi

### Un terzo turno di abbonamenti

Le prove di «Falstaff» procedono alacremente con la direzione del maestro Antonino Votto, che divide la sua laboriosa giornata tra palcoscenico e orchestra. Mariano Stabile sarà interprete di Falstaff. L'opera verdiana avrà i seguenti esecutori: Alice, Sara Scuderi, Quickly, Angelica Kravcenko, Meg, Vittoria Palombini, Nannetta, Viezzoli-Gasperini, Ford, avrà per interprete il baritono Piccioli, Fenton, sarà il tenore Moraro, Cayus, Alfio Tedesco; Bardolfo il Nessi, Pistola, Luciano Donaggio. Mariano Stabile sarà il regista dell'opera e la coreografia sarà curata da Anita Bronzi.

Per aderire alla numerosa richiesta di abbonamenti, la Sovraintendenza dell'Ente è venuta nella determinazione di istituire un terzo turno di abbonamento denominato «A bis», al quale verranno assegnate le seconde rappresentazioni di ciascuno degli otto spettacoli della stagione aventi luogo nei giorni feriali, con inizio normalmente alle ore 17.

Completate le disponibilità dei turni A e B con le riconferme degli abbonati della decorsa stagione e con le prime nuove iscrizioni, le richieste di coloro che non hanno potuto essere inclusi nei suddetti due turni sono state assegnate al nuovo turno A bis. Questo verrà completato per la platea con nuove richieste, che da stamane saranno assunte fino al limite consentito; per i palchi, invece, le gallerie ed il loggione, l'abbonamento ai tre turni risulta già completo.

## La «Parata delle vedette» al Politeama Rossetti

Domani, sabato, alle 17.30, e domenica alle 18, l'organizzazione Bixio presenterà al Rossetti la «Parata delle Vedette», superfantasia musicale in due tempi. Del complesso artistico fanno parte Luciano Tajoli, Anny von Tubay, Pippo Renna, Evelina Sironi, Pippo Starnazza, le sorelle Corosez, il quartetto Aurora, il violinista Fracassi, i fantasisti Aliberti e Fusi, Carla Bernini, Olga Mangini e la grande orchestra ritmica Renna. Per la vendita dei posti rivolgersi alla Biglietteria centrale (Galleria A. Protti).

## ECHI CINEMATOGRAFICI

**Domenica grande nuova mattinata al «Supercinema Principe» nuovi Topolini e comiche. Il miglior divertimento per grandi e piccini. Apertura cassa ore 9, inizio ore 10.**

## Il violoncellista Repini-Secco al Ridotto del Verdi

Si terrà domenica, alle ore 11, al Ridotto del Verdi, il terzo concerto organizzato dal Sindacato musicisti, che è sostenuto dal violoncellista Roberto Repini-Secco, uno dei nostri migliori giovani concertisti, che si presenta con un poderoso programma comprendente la VI Sonata di Boccherini, il celebre concerto di Dvorak, nonchè brani di Mainardi, Chopin e Casella. Collaborerà al concerto il valoroso pianista Guido Rotter.

## TEATRI CINEMA E RITROVI

**ROSSETTI.** Domani, sabato, ore 17.30 prec.: Grande fantasia musicale «Parata delle vedette», con i più celebri cantanti della Radio.

**NAZIONALE.** 15, 16.30, 18.20: «Primo incontro», con R. Stradner, H. Sochoker.

**EXCELSIOR.** 15, 16.30, 18.30: «Ragazza indiavolata», Marika Roekk, R. Godden.

**PRINCIPE.** 14.30: «Lola non far la matta», con A. Zabezinschi. Divertente.

**FILODRAMMATICO.** 14: «La visione assoluta «Una donna fra le belve», L. Marenbach, P. Kemp. Sulla scena a richiesta ultime repliche della «Fiera di San Nicolò», grande successo.

**FENICE.** 14.30, 16.10, 18.20: «Non chiedermi chi sono stata», Karadi Sosa.

**ITALIA.** 14.30: «Canal grande», suggestivo romanzo d'amore, con Maria Denis e Alanova.

**REGINA.** 14: «Idillio a Majorca», passionale; musiche e canzoni, con Antonita Colonie, José Nieto.

**IMPERO.** 14.30; 16.30, 18.30: «Alba d'amore», con Ilse Werner, Ernst von Klipstein e Heinrich George. Prod. «Ufa».

**REALE.** 14.30: «La segretaria di papà», con S. Lagerwall. Romanzo d'amore.

**GARIBALDI.** 14: «Grand'uomo mio marito», deliziosa commedia con Hertha Feiler e Heinz Rühman.

**MASSIMO.** 14.30: «Annelie», film passionale, pieno di dolcezza con L. Ullrich.

**NOVO CINE.** 14.30: «La femmina del fiume», con A. Hoerbiger e H. Bergmann.

**MODERNO.** 14: «Harlem», un film fuori classe con A. Nazzari, V. Gioi, O. Valenti, E. Cegani. Ultima ore 18.45.

**ARMONIA.** 14: «Cavalleria rusticana», Isa Pola, D. Duranti. Varietà.

**ODEON.** 14: «Turbamento», con Mariella Lotti e Renzo Ricci.

**SAVONA.** 14: «Prigioni di donne», con Viviana Romance e Georges Flamant.

**MARCONI.** 14: «Lascia cantare il cuore», Vivi Gioi, Alberto Rabagliati, E. Leuber. Cantato e musicato con le migliori canzoni. Divertentissimo.

**AZZURRO.** 14.30: «Allegria», con Jenny Jugo, Willy Forst, Renata Müller.

**RADIO.** 14: «Ballo con l'imperatore», con Marika Roekk e A. von Ambesser.

**VITTORIA.** 15: «Catene invisibili», con A. Valli, C. Ninchi, A. Checchi, Campanini il più comico Fernandel.

**CENTRALE.** 14: «Viaggio all'altro mondo» il più comico Fernandel.

**ADUA.** 14.30: «Cenerentola e il signor Bonaventura», con Silvano Jachino.

**VENEZIA.** 14: «Lettere d'amore dall'Engadina», Luigi Trenker, Carla Rust.

**CARDUCCI.** 14: «Donne e carnefici», drammatico, emozionante.

**BELVEDERE.** 14.30: «Erano nove celibi», comicissimo con Betty Stockfeld.

**L'oscuramento è la migliore difesa contro le incursioni aeree**

# LO SPORT

IL TORNEO TRIESTE

## Due importanti gare domenica allo Stadio

Domenica, allo Stadio, dopo la sosta per l'incontro Triestina-Venezia, si riavranno due altre partite valevoli per il Torneo Trieste, nelle quali si troveranno di fronte l'«undici» del San Giusto alla Triestina ed il Ponziana al Trieste. Due gare, dunque, che già in partenza offrono molti spunti d'attrattiva per il valore delle quattro compagini impegnate.

Particolarmente il confronto fra la Triestina ed il San Giusto si presenta, se non proprio incerto nel suo risultato, interessante per la viva attesa di rivedere alla prova la Triestina — che gode di una buonissima salute sia fisica che tecnica, — impegnata dalla robusta compagine «sangiustina». Anche l'altro confronto, però, quello fra il Ponziana ed il Trieste, merita di esser visto per l'equilibrio delle forze e l'ottimo grado di forma di entrambe le squadre. Questa gara, che s'inizierà alle 12.30, sarà seguita, come detto, dall'incontro fra la Triestina ed il San Giusto, che principierà alle 14.30.

Saranno praticati i soliti prezzi.

PUGILATO

## La grande riunione di domenica alla Fenice

E' attesa con vivo interesse la grande riunione pugilistica che si terrà domenica mattina, con inizio alle 10, nella vasta sala del Teatro Fenice. Numero principale di questa riunione è il combattimento fra i due professionisti Santalesa di Fiume e Zampagna di Cesena, che godono entrambi di una buonissima quanto meritata fama negli ambienti pugilistici nazionali. Quale degna cornice di questo atteso confronto, saranno il combattimento fra i massimi Marsi di Trieste e Donati d'Ancona, che puntano alla maglia azzurra; quelli fra Biasina e Fabbris, Mosconi e Pacor, Volpi e Ilias e tra Mitri e Boscarol. Come si vede una riunione ricca di attrattive e che dovrà soddisfare ogni più esigente appassionato del «nobile sport». I biglietti sono in vendita presso la Biglietteria centrale (Galleria Protti) per i posti di quadrato e numerati, e presso il Bar Fenice per i posti non numerati e di galleria.

**Unione Sportiva Triestina.** I seguenti giocatori si trovino oggi, alle 14, allo Stadio, muniti del corredo da giuoco: Alfieri, Bergamasco, Brandolisio, Birsa, Covacci, Colombin, Conciani, De Luca, De Marchi, De Vito, Michelazzi, Mazuino, Miani, Mari, Montiglie, Moretti, Padovan, Persi, Ponis, Piccini, Rossetti, Scaggiante, Tauceri, Taddei, Tononi, Ussai, Vallon, Vaccaro.

**Un corso per aspiranti arbitri della F. I. G. C.** Il Gruppo arbitri «Gianni Godina» organizza un corso accelerato per arbitri della F. I. G. C. Le iscrizioni si ricevono presso la sede del Gruppo, viale R. Margherita 8 (Foro Ulpiano).

## Furto in un negozio dopo un fallito colpo ladresco nell'abitazione dei proprietari

Ieri notte ignoti ladri si sono resi autori di un furto nel negozio di confezioni per signora e bambini De Rosa, sito al n. 10 del corso E. Muti. Questa volta, il caso è un po' differente dal solito, perchè i ladri hanno recato alla derubata un danno maggiore con quanto hanno rotto che con quanto hanno asportato. Per un guasto alla saracinesca meccanica, infatti, non è stato possibile mercoledì sera far scendere l'inferriata metallica a protezione dei grandi lastroni delle vetrine. I ladri, dunque, si sono limitati ad infrangere una lastra di una vetrina, dalla quale hanno rubato un vestito, un mantello ed alcuni fazzoletti per un valore complessivo di tremila lire. La lastra rotta, invece, ha un costo di molto superiore alle 10 mila lire. Tale furto è avvenuto intorno alle 23 di mercoledì; a proposito, difatti, esiste la testimonianza di un inquilino della stessa casa che ha inteso il rumore provocato dalla rottura del lastrone compiuta dai ladri.

Sembra che i malviventi abbiano preso di mira in modo particolare la famiglia De Rosa, proprietaria del negozio. Lunedì notte ignoti hanno tentato di entrare nella loro abitazione, in Galleria Protti 2, ma poi, disturbati dalla proprietaria che si era casualmente svegliata, hanno desistito dal loro delittuoso proposito. Essi erano riusciti ad aprire con delle chiavi false la porta d'ingresso, ma un chiavistello chiuso dall'interno aveva resistito ai loro sforzi. Poi la signora De Rosa, svegliatasi all'improvviso e senza neanche immaginare la vicinanza dei ladri, provocava un rumore che è supponibile abbia impaurito i mariuoli e li abbia convinti a desistere dal loro proposito.

## Radio Litorale Adriatico

M. 283,3 (Kc/s 1059) staz. II: ore 7: notiziario tedesco; 7.29: segnale orario; 7.30: giornale radio; 7.45: musica mattutina; 8.30: fine. M. 263,2 (Kc/s 1140) staz. I: ore 11.30: musica leggera Segurini; 12.15: radio sociale; 12.59: segnale orario; 13: giornale radio; 13.15-14.10: orch. Erlach; 14.10-15: orch. Galino (reg.); 15: fine; 16: bollettino FF. AA. germaniche; 16.30: trasmissione tedesca; 17: giornale radio; 17.10-18: concerto sinfonico diretto dal maestro La Rosa Parodi; 18: fine. M. 283,3 (Kc/s 1059) staz. II: ore 19: apertura e musica varia; 19.30: rassegna dei fatti e delle idee; 19.40: intermezzi e balli da opere; 19.59: segnale orario; 20: giornale radio; 20.20: musica varia; 21: orchestra diretta dal maestro G. Cipci col concorso del soprano Rina Pellegrini. 22: musica sinfonica; 22.30: giornale radio. 22.40: musica brillante (dischi); 23.15: trasmissione tedesca; 24: fine.

## CORRISPONDENZA APERTA

*Teodolinda e C.* Schiarimenti al riguardo furono da noi pubblicati in seconda pagina del «Piccolo» d. d. 9 corrente, sotto il titolo «Notiziario scolastico».

*Un impiegato disoccupato.* Avrete probabilmente già letto quell'ordinanza del Generale Gambara che diceva: «I militari che erano in servizio l'8 settembre, devono entro il mese di novembre sistemare la loro posizione». Leggete tutto l'articolo da noi pubblicato sulle «Ultime Notizie» del 27/11/43.

## ELARGIZIONI VARIE

Ci pervennero:

Per onorare la memoria di Italia La Jacona, dall'Impresa Giuseppe Carlo Crismani lire 50 pro Istituto dei poveri; dal primario dott. Costantinides e famiglia lire 25 pro Patronato neuropsichici; dal dott. ing. Giorgio Delpin lire 30 pro Ospedali riuniti; dall'ing. Francesco Faccanoni lire 100, dal rag. Giovanni Cova lire 25, da Ottone Ieussig lire 25 pro E.C.A.

Per onorare la memoria del cav. uff. Giorgio Apollonio, dalla cognata Marina Quarantotto e figli lire 100 pro Istituto dei poveri; da Ines ved. Dapas e figlio lire 50 pro Istituto dei poveri e lire 50 pro Istituto S. Antonio.

Per onorare la memoria di Bernardo Postogna, da Bernardo Marchio lire 50 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

Per onorare la memoria di Virginia Cossutta ved. Marcovigi, da Laura e dott. Giuseppe Pasini lire 50 pro E.C.A.

Per onorare la memoria di Cristiano Dreossi, dall'arch. Antonio Benussi e famiglia lire 30 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Elsa e Paolo Verdoni lire 50 pro E.C.A.

Per onorare la memoria di Maria ved. Bevilacqua, da Casilde e Numitore nob. Colombis lire 50 pro Istituto dei poveri.

VITTORIO TRANQUILLI
Direttore responsabile
Società Editrice del «Piccolo»

# AVVISI COLLETTIVI

### Offerte di personale di servizio

*Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1. la par. Min. L. 10.—* A

**RAGAZZA**, bella presenza, pratica tutti lavori, offresi, soltanto per buona piccola famiglia. Via del Rivo 15 pianoterra.
**SIGNORA** giovane, distinta, veramente capace, offresi governo casa. Telef. 90753.

### Richieste personale di servizio

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* B

**AGENZIA** Stefanelli, Cavana 13, cerca signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi. 21394 B
**BAMBINAIA**, signorina tedesco pomeriggio, infermiera; cuoca, cameriera, domestiche, prestaservizi, cerco. Zeidler, Machiavelli 7. 75979 B
**DOMESTICA** o prestaservizi, buon vitto, buona paga, cercasi. Piazza Volontari Giuliani 7 porta 7. 61355 B
**DOMESTICA** stabile, capace cercasi; presentarsi con referenze o attestati. Laghi via Navali 8 III. 76008 B
**PRESTASERVIZI** per ore pomeridiane cercasi. Via Valdirivo 42 III. 75588 B
**PRESTASERVIZI** e ragazza stabile, verso buona retribuzione e trattamento cercansi. Via Donota 1 X. 21480 B
**PRESTASERVIZI** 2-3 ore pomeriggio, cercasi. Rossetti 25 I, Fiore. 61334 B
**PRESTASERVIZI**, dalle 9 alle 12, cercasi. Via Settefontane 19, negozio maglierie.
**PRESTASERVIZI**, dalle 9-18. Mazzini 21 secondo, Bortolotti. 75989 B
**PRESTASERVIZI** solo mattina. Piccardi 53 III porta 7. 75945 B
**PRESTASERVIZI**, dalle 8 alle 15, cercasi. Telefonare 25933. 75948 B
**RAGAZZA** tuttofare, stabile, e ragazzetta per bambino, dalle 8 alle 12, cercansi. Giosefi, Tarabochia 3. 21465 B
**RAGAZZETTA**, vitto, ottimo trattamento famigliare, 2 persone, cercasi subito. V. Galvani 5 porta 8. 61276 B

### Domande d'impiego e di lavoro

*Privati: cent. 50 la parola. Min. L. 5.— Interm.: L. 1.— la par. Min. L. 10.—* C

**AUTISTA** 3.o grado, offresi città, fuori, anche singoli giorni. Telefono N. 90097.
**DIPLOMATA** infermiera, sana, forte, offresi assistenza ammalati, notte giorno, anche fuori città. Ind. Piccolo. 61394 C
**PRATICO** lavori ufficio, disponendo ore libere, assumerebbe, pressi Postumia, contabilità ditte private, negozi. Libretto ferroviario N. 079886, fermo posta, Postumia.
**SARTA** perfetta, eseguisce vestiti, cappotti, costumi, ecc., oppure giornata. Telefonare 4545. 76015 C
**SIGNORA** pratica stiro e cucito, offresi. Cassetta 21456 C Unione Pubblicità.
**SIGNORA** offresi direttrice di casa. Cassetta 21456 C Unione Pubbl. 21456 C
**SIGNORINA**, parla italiano slavo tedesco, ricamatrice, offresi famiglia, per bambini, o persona sola. Cassetta 21486 C Unione Pubblicità. 21486 C
**STIRATRICE** per famiglie, anche cortinaggi, miti pretese, offresi. Scrivere: Torrebianca 39, presso portinaia, Irma Rovatti. 76007 C
**VENTIDUENNE**, pratica contabilità, dattilografia, corrispondenza, fatturazione, anche ramo assicurativo; referenze; offresi. Cassetta 21485 C Unione Pubbl.

### Artigianato (Lavoro domicilio)

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* CC

**RIFORMASI** qualunque cappello, utilizzando pezzi stoffe, confezionansi turbanti, borse, ultima creazione. Covelli, piazza Impero 10. 75971 CC

### Offerte di impiego e di lavoro

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* D

**APPRENDISTA** sarta donna cercasi subito. Via Leo 15, primo. 1934 D
**APPRENDISTA** commessa negozio abbigliamento, assumiamo. Moda Nuova, galleria Protti. 61391 D
**CASSIERA** parli tedesco, per macelleria, cercasi. Eblin, Largo Piave. 21585 D
**CUOCA** e un cameriere, per trattoria, cercansi. Trattoria Splendor, Panzano di Monfalcone. 61392 D
**CUSTODE** per gruppo di stabili, cercasi. Offerte dettagliate Cassetta 21526 D Un. Pubblicità. 21526 D
**LAVORANTE** e mezza lavorante, sarta donna, cercansi. Via Ireneo Croce N. 9.
**LAVORANTE** barbiere, cercasi. Filzi 13.
**LAVORANTI** sarta donna, capacissime, assumiamo. Presentarsi dopo le 10: Parducci Spes, S. Caterina 7. 60912 D
**MECCANICO** profonda conoscenza automobili Fiat, cerca prontamente importante società. Offerte Cassetta 21475 D Un. Pubblicità. 21475 D
**MEZZOLAVORANTE** principiante, sarta dona, cerco. Giulia 15 IV. 76020 D
**PARRUCCHIERA**, mezzalavorante, cercansi. Via Luigi Galvani 5. 7990 D
**PARRUCCHIERA** capacissima, e apprendista, cercansi. Presentarsi via Giulia 94.
**SIGNORINA**, conoscenza paghe operai, previdenza sociale, dattilografia, cercasi prontamente. Inviare offerte scritte con referenze, pretese. Ind. Piccolo. 61277 D

## COMUNICATI

**Chiunque fosse in condizioni di dare notizie della C. N. ALBERTO MARZINI che alla data dell'8 settembre u. s. si trovava a Tolone (Francia), P. M. 305 al 42.o Btg. CC. NN. «M.», è pregato di comunicarle alla moglie Marzini-Miletti Nori, in Dignano d'Istria.**

**Chiunque sia in grado di dare notizie del sergente montatore motorista ETTORE DUSMANI che alla data del 28 agosto trovavasi presso il 50.o Magazzino Rifornimento materiali automobilistici, P. M. 550 (Rodi), è pregato vivamente di comunicarle alla famiglia Paolo Dusman, Albona d'Istria oppure alla famiglia Drole-Pollini, via della Tesa 53, Trieste.**

Importante azienda commerciale cerca per subito

**8-10 LOCALI PER UFFICIO**

eventualmente con arredamento. Offerte Cassetta 21597 Z Unione Pubblicità Trieste.



La **TELVE** avverte che con riferimento all'articolo apparso sul giornale «Il Piccolo» del giorno 16 andante e per esigenze di carattere tecnico, **provvisoriamente anche le prenotazioni per conversazioni telefoniche interurbane che interessano linee dello Stato debbono essere fatte allo**

**01** *anzichè allo* **04**

### Richieste di camere e pensioni

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* E

**CAMERA** vuota, comodo cucina, cercano coniugi. Cassetta 21508 E Un. Pubblicità.
**CAMERA** mobiliata, riscaldamento, bagno, cerca signora. Scrivere: Albergo Continentale. 76049 E
**CAMERETTA** mobiliata, presso buona famiglia, possibilmente centro, cerca statale, solo. Cassetta 21507 E Unione Pubbl.
**MOBILIATA**, anche due letti, bella, comodità, posizione centrale, cerca distinto professionista. Indirizzare o rivolgersi: portineria, via Beccaria 3. 61342 E
**STANZA** con salotto, anche senza, cerca distinta istriana presso famiglia. Telefonare 8296. 76010 E
**STANZA** vuota, uso ufficio, centro città, cercasi subito. Telefonare 7868. 61375 E
**STANZETTA** piccolo disturbo cucina, cercano coniugi. Rossetti, Combi 11-a.
**STANZINO** semimobiliato, indipendente, cerca internista, presso persone anziane, paraggi via Corsica. Rivolgersi: I. Balbo 5 V; dalle 10-14. 61361 E
**STUDIO**, camera da letto, bagno, riscaldamento, unico inquilino, assente giorno, cercasi presso famiglia distinta, nei pressi di Barcola. Cassetta 21462 E Unione Pubblicità. 21462 E

### Offerte di camere e pensioni

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* F

**CAMERA** letto, attiguo studio, bagno, termosifone, unico subinquilino, distinti, affittasi. XX Settembre 37 porta 9. 61354 F
**CAMERA** mobiliata; visitare dalle 10. Via Caccia 6 III porta 7. 61400 F
**STANZA** mobiliata, lussuosa, soleggiata centro, solo distintissimo. Indirizzo al Piccolo. 21514 F
**CAMERA** mobiliata, affittasi persona distinta. S. Nicolò 13 III p. 9. 76012 F
**CAMERINO** a occupato, affittasi. Tor S. Piero 6 porta 12. 75993 F
**MOBILIATA** affittasi distinto. Via Ginnastica 41 porta 10. 76006 F
**MOBILIATA** centralissima, telefono, bagno, affittasi distinto, stabile. Indirizzo al Piccolo. 61337 F
**STANZE** chiare, affittansi uso piccolo ufficio, oppure insegnante lezioni, solo ore pomeriggio. Impero 7 III destra, Martelli.

### Istruzioni

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* G

**ALL'Istituto** linguistico italiano, imparerete rapidamente le lingue estere. Annesso ufficio traduzioni. Piazza Ponterosso, telefono 3121. 1152 G
**AUTORIZZATA** scuola taglio, cucito, inizia corsi 16-18 corr. Carducci 34 porta 8.
**INSEGNANTE** impartisce lezioni materie letterarie, matematica, inglese, alunni scuole medie inferiori. Indirizzo al Piccolo 61268 G
**LEZIONI** elementari, medie inferiori, darebberonsi, miti pretese. Cassetta 21523 G Unione Pubblicità. 21523 G
**MATEMATICA**, fisica, latino, tedesco, inferiori e superiori; altre materie inferiori, impartiscono laureandi. Gatteri 62 porta 4. 61367 G
**PIANOFORTE** (noleggerebbesi), lire «quindici» (mensili). Recapito: Accordature, stime, perizie. Vidali 16. Scuola: vialino, mandolino, pianoforte. 61353 G
**PIANOFORTE**: inizio; perfezionamento, teoria, solfeggio. Enenkel, Battisti 22, telefono 8800. 61251 G
**SIGNORINA** dà lezioni di taglio. Largo Niccolini 2 porta 15. 61294 G
**SLOVENO**: insegnante provetto, cercasi. Scrivere Cassetta 21516 G Unione Pubbl.
**TEDESCO**, aperti corsi pratici diurni, serali. Istituto Enenkel. Battisti num. 22.

### Oggetti rinvenuti o smarriti

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* H

**BORSA** cuoio, nera, smarrita, verso le ore 20. Mancia riportandola: caserma S. Giovanni, soldato Benci. 21570 H
**BORSETTA** contenente denaro, documenti, tessere, nome Maver Lucia, smarrita tram 2. Mancia riportando: indirizzo al Piccolo. 61539 H
**CANARINO** giallo fuggito mercoledì, Ginnastica 3 II, Sevig. Pregasi riportarlo, generosa mancia, trattandosi cara compagnia. 76057 H
**CANE** caccia pointer, nome «Jacke» pelame bianco maculato marrone, smarrito 16 u. s. Previa mancia, riportarlo: Leoni, Milano 33, telef. 38-15. 61534 H
**CUCCIOLO** lupo nero 3 mesi, zampe gialle, nome «Joko», smarrito pressi via Rossetti, Montebello. Lauta mancia, riportando: via Rossetti 67, Barbo. 61551 H
**GUANTO** marrone, lana, fermata Anagrafe, tram 8. Mancia portandolo: via Montfort 12, portineria. 76086 H
**OROLOGIO** Zenith, smarrito portone viale XX Settembre 27. Generosa mancia riportandolo ivi, primo piano d. 61525 H
**POLIZZA** assicurazioni generali, intestata Carlo Bardi, smarrita 14 corr. Rinvenitore riportarla, verso mancia, via Giacinti N. 22. 76061 H
**PORTAFOGLIO** rosso, contenente denaro e braccialetto, smarrito Stazione. Trattandosi caro ricordo, pregasi riportare braccialetto, verso mancia, trattenendosi resto. Indirizzo Piccolo. 61466 H
**PORTAFOGLIO** contenente lire 900, carta identità Barba Francesco. Mancia riportandolo: Pallini 4. 61497 H
**PORTAFOGLIO** contenente documenti Croce Rossa, tessere, danaro, smarrito ieri piazza Goldoni. Pregasi rinvenitore restituire almeno documenti, al Piccolo.
**SCARPA** smarrita mercoledì, via Nizza, (rimessa tram Giulia). Generosa mancia riportando: Malissa, Giulia 176. 76071 H
**VALIGETTA** dimenticata tram 5. Mancia spedendola: piazza Garibaldi 7, Fiume portineria. 8888 H

### Offerte appart. botteghe magaz.

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* I

**ABITAZIONE** camera camerino cucina, ariosa, soleggiata, luce acqua gas, fitto minimo, scambiasi massimo 3 stanze, conforto; visitare settimana ore 14-17, via Revoltella 18. 61380 I
**AGENZIA** Stefanelli, Cavana 13, quartieri scambiansi, stanze vuote mobiliate affittansi. 21394 I
**APPARTAMENTO** 4 stanze più accessori moderni, splendida vista, paraggi piazza Carlo Alberto, scambierebbesi subito con 3 stanze accessori. Offerte Cassetta 21519 I. Unione Pubblicità. 21519 I
**APPARTAMENTO** mobiliato, 4 stanze, bagno, telefono; riscaldamento, scambierebbesi con più piccolo. Visitare 15-18, piazza Carlo Alberto 8 I, Sarinelli. 75977 I
**PORTINERIA** scambiasi con quartiere camera camerino e cucina, prezzo minimo. Via del Bastione 4. 61374 I
**QUARTIERE** 2 stanze, cucina, affitto mite, scambiasi con altro 3-5 stanze, confort moderno. Offerte dettagliate Cassetta 21500 I Unione Pubbl. 21500 I
**QUARTIERE** camera camerino cucina, a Barcola, cimitero, piccolo affitto, scambiasi con 2 camere camerino cucina, città, centro. Offerte Cassetta 21494 I Un. Pubblicità. 21494 I
**VILLETTA** Treviso, 5 stanze, comodità, affitto 300, scambiasi con appartamento più piccolo Trieste. Cassetta 21506 I Un. Pubblicità. 21506 I

### Richieste appart. bott. e magaz.

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* L

**APPARTAMENTO** vuoto, 2 o 3 stanze, cucina, possibilmente bagno, cercano coniugi soli. Indirizzo Piccolo. 61267 L
**APPARTAMENTO** 3-4 stanze cercasi prontissimo, disposti rilievo mobili. Offerte Cassetta 21517 L, Unione Pubblicità.
**APPARTAMENTO** 3 stanze più accessori urge distinta famiglia, disposta rilievo mobili. Offerte Cassetta 21517 L, Unione Pubblicità. 21517 L
**APPARTAMENTO** con bagno, cercasi; acquistasi mobilio. Offerte Cassetta 21490 L Unione Pubblicità. 21490 L
**APPARTAMENTO** grande adatto anche uffici, paraggi piazza Garibaldi, Impero, via Carducci, cerca importante Società; eventualmente scambia con 6-7 stanze, accessori, paraggi Scorcola, via Corsica. Offerte Cassetta 21478 L Unione Pubblicità.
**CAMERE** (2), camera camerino, vuote, comodo cucina, cercasi subaffitto, disposto cauzione. Offerte dettagliate Cassetta 21497 L Unione Pubbl. 21497 L
**MAGAZZINO** asciutto, qualunque grandezza, cercasi urgentemente, disposti rilievi. Offerte Cassetta 21519 L, Unione Pubbl.
**QUARTIERE** 3-4 stanze, centrale, cercasi; acquistando eventualmente mobilio. Via Commerciale 18 I destra; dalle 14 alle 16.
**QUARTIERINO** 2 camere, cucina, cercasi; prelevansi mobili. Cassetta 21450 L Unione Pubblicità. 21450 L
**STANZE** (2 oppure 1), vuote, con comodo cucina, cercano prontamente distinti coniugi soli. Telefonare 91634. 75927 L
**STANZE** (2), uso ufficio, oppure appartamento 3 o più stanze, cerca professionista, paraggi S. Giovanni. Cassetta N. 21501 L Unione Pubblicità. 21501 L

### Vendite d'occasione

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* M

**BOLERO** pelo noce, quasi nuovo, vendesi occasione. Castagneto 1 porta 3. 61382 M
**BOLERO** skuss, nuovo, due pelli agnellina bianca per confezione pelliccia, vendonsi occasione. Commerciale 18 I destra; 14-16 pom. 61369 M
**BRACCA** tedesca iscritta duenne iniziata, vendesi occasione. Rivolgersi: Casella, Romans d'Isonzo (Gorizia). 21528 M
**CAPPOTTO** uomo, nero, panno pesante, statura media, vendo. Maiolica 17 secondo, Fogar. 61350 M
**CAPPOTTO** uomo, vestito scuro, calzoni sport, vendonsi. Canova 11 porta N. 17.
**CAPPOTTO** nuovo, uomo, statura media, foderato finta pelliccia, collo pelo, vendesi. Tiziano 9 I, Giulli. 75976 M
**CARROZZELLA** sport vendesi. Piazza Perugino 5, portinaia. 76081 M
**CARROZZELLA** sport, vendesi. Via Fabio Severo 99 I. 61341 M
**CARROZZELLA** sport, visitare dalle 12-15; esclusi rivenditori. De Amicis 9 quinto.
**CARROZZELLA** bellissima, fonda, molleggiata, scrivania, vendo occasione. Bernini 12 (portiere). 61383 M
**CASSAFORTE** Wertheimer, doppia chiave, ottimo stato, vendesi. Ghirlandaio 10, pt.
**CAVALLO** a dondolo, grande, quasi nuovo, seggiolone, vendonsi. Pontoni, Torrebianca 18. 75961 M
**CENTRIFUGA** per stireria, lavanderia, vendesi. S. Lazzaro 13-IV, Principalli.
**CUCINA** economica e letto ferro, vendonsi. Madonna Mare 6 III, Gessi. 75973 M
**DISCHI**, partita ballabili, sinfonie, opere, da lire 5 in poi. Madonnina 28 primo.
**FEDERE** lino, mantello, gonna-giacca lana, copertina e piumino oca per culla, altri oggetti, vendonsi. Via Enrico Toti 6 primo, sinistra. 61362 M
**FISARMONICA**, grammofono valigia, dischi, binoccolo, fotografica, vendonsi. V. Mazzini 46 III, interno, Bon. 21512 M
**FONOTAVOLINO** lussuoso «Sarti», 4200. Madonnina 28 primo. 61331 M
**FORNIMENTO** toilette, nuovo, tartaruga, per signora, occasione regalo nozze, Natale, vendesi. Via Ireneo della Croce 3 II porta 10. 61363 M
**FUSTI** vuoti, usati, ex vino nero, rimessi a nuovo, capacità 7 ettolitri, vendonsi. Ditta Giacomo Vatovec succ., Torrebianca 19. 61333 M
**GIACCHETTONE** pelle, scarpe cuoio-gomma 42, vendonsi. Impero 12, p. 10. 61399 M
**GIACCHETTONE** pelle uomo, foderato pelliccia vendesi. Visitare pomeriggio. XX Settembre 81 III sinistra. 75935 M
**KIMONO** nuovo, originale, seta giapponese, ricamato. Scuola Nuova 8 porta 5.
**MACCHINA** cucire Singer, da donna, rientrante, vendesi. Veltro 69. 75974 M
**OROLOGIO** polso uomo, signora, nuovi, occasione, vendo. Piazza Perugino 2 p. 9.
**PATTINI** Aurora, libri terza media, visibili pomeriggio. Ind. Piccolo. 61403 M
**PELLICCE** chiara, nera, bellissime, occasionissima, vendonsi. Ginnastica 31, secondo, sinistra. 61407 M
**PELLICCE** bellissime, occasione. Cervo, v. Toti 2. 21320 M
**PELLICCE** nera, marrone, bellissime, vendonsi. Via Roiano 1 III p. 9. 61336 M
**PELLICCE** marrone, nere, bellissime, vendonsi. Alfieri 9 I destra. 61304 M
**PELLICCE** nere, marrone, occasione. Visitare 14-18, Foscolo 35 I d. 61320 M
**PELLICCE** bellissime lire 2800, vendonsi, occasionissima. Paduina 5 I d. 61297 M
**PELLICCETTA** bambino 2 anni, vendesi Via Capuano 10, Magris. 61280 M
**PELLICCIA** talpa, nuova, bellissima. Diaz 10, portinaia, telefonare mattina 29307.
**PELLICCIA** nera di ratmonoche, tinta, per signora figura alta, vendesi. Galleria Protti 4; dalle 12-15. 4592 M
**PELLICCIA** bella, rara occasione, vendo. Vidali 9 III interno. 75951 M
**PELLICCIA** agnellino, nera, statura media, taglio stoffa, vendonsi. Piazza Goldoni 11 III, sarto. 61296 M
**PELLICCIA** bella, nera, riccia, agnello, capretto. Piazza Goldoni 5, D'Azeglio.
**PELLICCIA** uomo, gatto russo, collo Astracan, vendesi. Orlando, S. Nicolò 32 II.
**PELLICCIA** nera, zampe capretto, occasionissima, presso Granato, S. Sebastiano N. 6. 75943 M
**PELLICCIA** petitgris, argentata, finissima, misura media, vendesi. Telefonare 25018.
**PELLICCIA** nera, fine, elegante, nuova, misura grande, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 61369 M
**PELLICCIA** coniglio, nera, statura media, vendesi occasione. Stuparich 7 porta N. 9.
**PELLICCIA** interna griro, collo grande, persiano, vendonsi. Ghirlandaio 10 pt.
**PELLICCIA** nera, bellissima, vendo. Via Torricelli 8 I destra. 76003 M
**PIATTI** porcellane fine, 6 persone, vendonsi. Via Fontana 4, secondo, sinistra, dietro Tribunale (Fabio Severo). 61407 M
**RADIO** di marca, perfetto, vendesi occasione. Via dell'Istria 26, portiere. 61366 M
**RADIO** plurionda, nuovissima, vendesi. Caprin 3 III destra; dalle 13-16. 65376 M
**RADIO** moderno 5 valvole, onde medie, vendo lire 3600; dalle 13 alle 16. Via della Guardia 11 II destra. 61352 M
**RADIO** «Vitatone» 6 valvole onde medie vendesi. Molino a vento 33, magazzino.
**RADIO** «Minerva» lusso, ultimo tipo, vendesi. Diaz 5-III, destra. 75968 M
**RADIO** 4-6 valvole, vestito blu per lavoro uomo, proiettore cine, scale due doppie pesanti, telefono. Vidulich, Vidali 14.
**RADIO** perfetta, d'occasione, vendesi, causa sfollamento. Istria 52 p. 17. 61232 M
**RADIO** recente, fonotavolino, vendonsi, ritirasi tipo antico. Sonnino 4-II. 21483 M
**RADIO** nuova, radiogrammofono, fonotavolino, vendonsi. Diaz 5-III, destra.
**RADIOFONOGRAFO** Marelli, ultimo modello, lussuoso, vendesi. Diaz 5 III destra.
**RADIORIPARAZIONI** accurate, anche domicilio, prova valvole. Telefono 90776. Gatteri 45, Stanci. 61230 M
**RADIORIPARAZIONI** in giornata, verifiche, modifiche, da Rossoni, corso Garibaldi 8, tel. 94371. 61325 M
**SPECCHIO** 90 per 120 vendesi, 1400. San Michele 10, alle 14-16. 7596 M
**STIVALONI** 44, fornello elettrico, vendonsi. Portiere piazza Impero 10. 61278 M
**STIVALONI** n. 43, nuovi, vendonsi. Ghirlandaio 34-III, porta 12. 61272 M
**STIVALONI** nuovi, gomma Superga, 44; altri cuoio 41, usati, vendonsi. Piccolomini 11, calzolaio. 75964 M
**TAGLIO** mantello donna, altri due tagli uomo, cappotto uomo, panno nero, foderato pelliccia, vendonsi. Guardia 11 IV, destra. 61261 M
**TAGLIO** stoffa lana, nera, lenzuolo canapè, scialle, vendonsi. Crispi 60, p. 5.
**TAGLIO** stoffa lana, uomo, vendesi. Viale Sonnino 7 III. 21473 M
**TAPPETI** (2) persiani antichi, 1.10 per 1.75 e due per tre, vendonsi, esclusi rivenditori. Baldo, Media 44 I, sinistra; dalle 11 alle 15. 21251 M
**VESTITO** nero pantaloni righe nuovissimo statura piccolo-media. Visitare 13-16. Indirizzo Piccolo. 75953 M
**VESTITO** nero, cappello grigio, vendonsi Cadorna 5 II, Trucci. 75929 M
**VIOLINO** Stainer, vestito nuovo, grigio, pesante, statura media, vendo. Nordio 5, Visintini. 75939 M

### Acquisti d'occasione

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* N

**DENTI**, dentiere porcellana, acquistansi. Bar Moncenisio, «Riesi». 61381 N
**DISCHI** rotti di pura pasta a lire 10 il chg., oppure scambiansi con nuovi. Rossoni, corso Garibaldi 8, tel. 94371. 61329 N
**FISARMONICA**, grammofono, dischi, fotografica, binoccolo, compero. Mazzini 46 III interno, Bon. 21513 N
**FISARMONICHE** di qualsiasi tipo anche guaste a prezzi maggiori, compera Rossoni, corso Garibaldi 8, tel. 94-371.
**GRADINI** pietra, usati, 20 pezzi, acquisterei se occasione. Telefonare N. 93087.
**PELLICCIA** nera, nuova, statura forte, acquistasi se occasione. Cassetta 21493 N Unione Pubblicità. 21493 N
**PELLICCIA** marron, pelo lungo, lucido, compero se come nuova, vera occasione. Indicare qualità, prezzo: Cassetta 21510 N Unione Pubblicità. 21510 N
**MACCHINA** maglieria Dubied, cercasi. Offerte Cassetta 21492 N Unione Pubbl.
**MATERASSO**, tecnigrafo, tavolo disegno, occasione, cercasi. Piazza Unità 7, telefono 29178. 61359 N
**POLTRONE**, pianino, tende anche metro cretone fiori, acquisto. Indirizzo al Piccolo. 60957 N
**RADIO** tutti i tipi, anche guaste, acquista Rossoni, corso Garibaldi 8, tel. 94-371.
**RADIO** ottimo stato, perfetta, cerca privato, se prezzo modesto. Scrivere Cassetta 21468 N Unione Pubbl. 21468 N
**RADIO** Marelli, tipo «Fido», od altra marca, purchè di formato piccolo, cercasi. Telefonare al 6447. 61389 N
**SCARPE** 42, vestito uomo, metri 1.80, cappotto, impermeabile, comperansi. Cassetta 21530 N, Unione Pubblicità.
**SERVIZIO** piatti porcellana fine, 12 persone, cercasi. Tel. 8449. 21444 N
**VESTITO** sera uomo, statura media, acquistasi. Viale Sonnino 9 III d. 61345 N

### Mobili e pianoforti

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* NN

**ARMADIO** una porta, vendesi. Madonna Mare 7 I. 61336 NN
**ARMADIONE** grande, guardaroba, quattro porte, larghezza m. 2.70, vendesi occasione, dalle 15-17. Nizza 1, primo, sinistra, Veber. 76022 NN
**CAMERA** matrimoniale, nuova, vendesi. Via Bosco 23-a. 61393 NN
**CAMERA** una persona, bellissima, 3500, cucina usata, massiccia, 2400, scrivania, vendo. Bosco 34 (magazzino). 61385 NN
**CUCINA** modello, adatta sposi, bellissima, vendesi. Sterpeto 4 p. 7. 500 NN
**LIBRERIA** bar moderna, elegante, tutta panniforti, vendesi. Via Scomparini 69 (tram 11), vicino capolinea. 61319 NN
**MATRIMONIALE** nuovissima con suste, vendesi prontamente causa partenza. Via Giotto 9, destra. 76019 NN
**MATRIMONIALE** moderna suste, stanza pranzo, finissima, specchi cristalli, salotto, coltrinaggi, vendonsi. Madonna Mare 6, portiere. 6536 NN
**MATRIMONIALE** 2 porte, panniforti, vendesi. Via del Bosco 32, falegn. 76033 NN
**MATRIMONIALE** vendesi, scambiasi con macchina cucire, radio e altre. Ginnastica 43 V porta 35. 61344 NN
**PIANINO**, anche piano mezzacoda, acquistasi contanti. Pregasi telefon. 7967.
**PIANINO** in perfetto stato, prenderei noleggio. Telefonare 5896, dalle ore 18-20.
**PIANINO** occasione, compero. Offerte a Cassetta N. 21491 NN Unione Pubblicità.
**SALOTTO** divanoletto, bar, libreria, radiogrammofono, vestito sera, vestito nero, diversi autista, giacche bianche, vendonsi. XX Settembre 89, Marchetti. 75926 NN
**SALOTTO** studio palissandro, come nuovo, vendesi. Visitare 10-12, Navali 8 porta N. 22. 75937 NN
**STANZA** matrimoniale, lusso, adatta sposi, altra una persona, suste materassi, lampade, vendonsi urgenza, causa partenza. Visitare 8-12; Debellis, Rittmeyer 12.

### Rappresentanti, piazzisti, viagg.

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* P

**I.N.F.A.** ind. naz. fot. artistica, Torviscosa, assume per il Veneto ambo sessi viaggiatori, quadri, ingrandimenti fotografici, rateali; provvigioni elevate.
**PIAZZISTA** che acquisti in proprio articoli forte reddito, specie se visita provincia, cercasi. Ind. Piccolo. 75975 P

### Auto - Biciclette - Sport vari

*L. 1.— la parola. Minimo L. 10.—* Q

**BICICLETTA** passeggio, uomo, completa dinamo, vendesi. Via Setefontane 6, barbiere. 21511 Q
**BICICLETTA** donna, seminuova, gommata bene, altro vario, occasione, vendonsi. Udine 29 pt. sinistra. 61288 Q
**BICICLETTA** marca «Maino», altra sport, bellissima, vendonsi. Corridoni 2, tratt.
**BICICLETTE** uomo, donna, vendonsi occasione. Settefontane 12 p. 34. 75981 Q
**BICICLETTE** 2 uomo e donna vendonsi occasione. Giulia 12-IV, Brandolin.

### Capitali - Società - Cess. aziende

*L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.—* R

**LATTERIE**-panetterie, negozio, qualsiasi genere, compravendonsi. Palma, Goldoni nove, primo. 61387 R
**NEGOZIO** manifatture, confezioni, centrico, cedesi migliore offerente, con e senza merce. Offerte Cassetta 21502 R Un. Pubblicità. 21502 R

### Case, ville e terreni

*L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.—* S

**TENUTINA** a 5 km. Umago, 8 ettari, 60 ulivi, casa colonica grande, vuota, altra piccola, stalle, accessori, vendesi. Impresa Tamanini, Lavatoio 5. 75754 S
**TERRENO** per costruzione villa città, acquisterei. Indicare estensione, località e prezzo Cassetta 21365 S Unione Pubbl.
**TERRENO** per casetta, circa 600 mq., Roiano, via Cassala, vendesi. Impresa Tamanini, Lavatoio 5. 75756 S
**VILLA** al mare, vicino Pirano, 15 stanze, salone, accessori, acqua, luce, 5000 mq. terreno coltivato, perfette condizioni, vendesi. Impresa Tamanini, Lavatoio 5; dalle 16-18. 75758 S
**VILLINO** moderno, 6 stanze, accessori, periferia, scambierei con appartamento centrale 7-8 stanze. Cassetta 21525 S Unione Pubblicità. 21525 S

### Matrimoniali

*L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.—* U

**SIGNORINA** 33enne, ottimo impiego, parastatale, conoscerebbe distinto anche vedovo, purchè con appartamento, scopo matrimonio. Cassetta 21445 U Unione Pubblicità. 21445 U

### Diversi

*L. 1.50 la parola. Minimo L. 15.—* V

**CHIROMANZIA** scientifica. Zanolla. Foscolo 39, ore 14-20, telef. 73-00. 1000 V
**CHIROMANTE** diplomato. Consulti scientifici. Riceve: Gatteri 46-I, porta 10. 1001 V
**CHIROMANTE** Tinelli, lettura scientifica della mano. Riceve: Ginnastica 1, telefono 91691. 1002 V

**La pubblicazione di una parte degli avvisi collettivi è stata rimandata, per esigenze di spazio, ad una prossima edizione.**

**RINGRAZIAMENTO**

Commossa dalle attestazioni d'affetto tributate al loro indimenticabile caro

**URBANO**

ringrazia sentitamente tutti i componenti della Società Anonima Prodotti Alimentari G. Arrigoni e C. e in particolar modo il direttore generale sig. Padoa, il dott. Brugiotti e il dott. Rapetto dell'Ufficio di Roma e tutti i colleghi che in varia guisa lo ricordarono; il signor primario dott. Coffieri e il dott. Modugno per le loro affettuose cure e tutti coloro che presero parte al suo cordoglio.

La vedova con le famiglie de ZOTTI, GASPERAZZO, SHOEMBERG

Il giorno 15 corrente spirava improvvisamente

**ANTONIO FABCIC**

lasciando nel più profondo dolore la moglie **VALERIA**, i figlioletti **IVO** ed **EDI**, il padre, la sorella ed i congiunti tutti.

I funerali avranno luogo oggi alle 15.30 partendo dalla propria abitazione in Villa Opicina.

Lubiana-Villa Opicina, 17 dicem. 1943

Famiglie: DANEO e CIBIC

Quest'oggi decedeva improvvisamente nell'età di anni 42

**Fioravante Nordio**

Profondamente addolorati, la moglie ed i figli, unitamente a tutti gli altri parenti, ne dànno il triste annuncio, agli amici e conoscenti.

I fnuerali seguiranno sabato 18 corrente, alle ore 14, dall'Ospedale Regina Elena.

Trieste, 16 dicembre 1943.

Prim. Impr. Zimolo, Torre Bianca 28

Il 3 ottobre crudele destino troncava la vita di

**Silvano Spetich**

Con profondo dolore lo piangono la madre **ROSA** e le sorelle **MARIA**, **VALERIA** e **JOLANDA**, riconoscenti della partecipazione del Comandante del Presidio di Buie, del Comando tedesco di Umago, del signor Ego con i Fasci repubblicani di Umago e Buie, del sacerdote don Pietro Cenati e di tutti coloro che presero parte alla loro sciagura senza conforto.

Famiglie: SPETICH, FACCHIN, TROST e MARTINI

Il 15 corrente si spense

**Natale Lorenzi**

Ne dànno il triste annuncio la mamma, la moglie, i fratelli, lo zio ed i suoceri.

I funerali seguiranno oggi alle 15, dalla Villa Revoltella per il Cimitero di Cattinara.